

Artesania "Made in Aruba" cu "seyo di excelencia di Unesco"

E titulo aki lo ta di mas bunita si e tabata realidad, sinembargo, nos no a yega asina leu ainda, pero e caminda ta habri pa nos artesanonan logra e meta aki, y pa nos isla tambe wordo reconocí pa su artesanía.

Durante fin di siman, mi a topa un artesano y a puntre con ta bayendo cu su arte.

E contesta tabata cu e no ta haci mucho mas, pasobra y aki mi a bin tende di "gobierno esaki", "cultura esaya", "importacion di obranan Made in Aruba", "falta di union etc."

E mes disco raya di ultimo añanan, pero den varios di e casonan mi tin cu duna tambe e razon cu e hendenan aki tin riba diferente punto.

Ora mi a bisa cu mi a haya su falta na e presentacion di "Seyo di excelencia di Unesco" na Instituto di Cultura siman pasa, mi a bin tende un repeticion.

Locual si mi a ripara tabata cu nos artesanonan a briya cu nan ausencia e anochi aki cual tabata un anochi importante pa tur nos artesanonan y artistanan plastico etc.

E anochi a ser bon promovi, sinembargo no a logra e "Plaza Lio Booi" yena, manera mi a kere cu e caso lo ta.

Mi por bisa cu mayoria di e kehonan cu tin, a bin dilanti e anochi aki, pero por a sinti tambe un interes grandi di esnan presente pa sigui produci, y participa tambe na "Seyo di Excelencia".

Sra. Maritza Erasmus tabata hopi cla den e presentacion y mi ta recomenda tur esnan cu kier sa ainda di e Seyo di Excelencia pa tuma contacto cune na Instituto di Cultura, pasobra e ta na bienestar di cada artesano di nos isla.

"MADE IN ARUBA" IMPORTED FROM.....

Maritza a muestra den su introduccion tambe riba e papel importante cu artesanía tin pa presenta nos identidad cultural y e mision di Unesco ta precisamente pa yuda promove diversidad cultural mundial.

Tambe cu e proceso di globalizacion di comercio y internacionalizacion di mercado tabata tin su consecuencia tanto favorable como desventahoso pa artesanía.

FAVORABLE, pasobra el a permiti expansion di benta di un mercado cada vez mas grandi.

DESVENTAHOSO principalmente pa e paisnan cu tin un tradicion artesanal solido pero cu no tin entre otro ley cu ta proteha e artesano contra engaño di por ehemplo "Made in Aruba".

Pesey ta importante pa bin cu un medida urgente pa yuda diferencia e obranan artesanal legitimo for di esnan di imitacion barata riba mercado global.

Riba esaki e artesanonan presente tabata masha fuerte, caminda cu unda cu bira ta haya productonan "Made in Aruba" pero "importa di tal y tal pais(nan)", y no tin un hende pa para esaki.

E motibonan principal pa promove artesanía di calidad ta: Cumpli cu e reto di mercado global pa loke ta concerni e autenticidad, calidad y competencia; cumpli cu norma internacional di proteha salud di artesano y cumprado; haya reconocimiento y respet di mercado pa e artesano y su producto. E proceso pa logra e resultado aki ta pasa door di creacion di un imagen di marca.

SEYO DI EXCELENCIA

Pa no bay profundo riba e participacion pa "Seyo di excelencia di

Unesco", mi lo por splica lo siguiente. E artesano por tuma contacto cu Sra. Maritza Erasmus kende lo por dune henter e splica.

E ta manda su obra (nan) pa participa, y un comision lo evalua e obra segun cierto criterionan manera entre otro : e nivel excepcional di excelencia segun criterio indica; nivel adecua unda e hurado por sugeri algun mehoranza; y si e ta supera e standard minimo rekeri, unda por pidi algun mehoracion.

E obra(nan) selecta di Aruba ta bay den e exposicion grandi regional di Unesco, unda lo escoge e obranan cu lo bin na remarke pa ricibi e "Seyo di Excelencia" basa riba varios criterio cu mester ta totalmente satisfactorio pa cada producto presenta.

E criterio di excelencia di calidad di confeccion, por ser demostra door di uso di materia prima di calidad halto, un nivel halto di tecnica usa of pa e atencion special duna na e detayenan di fabricacion.

Por demostra alianza creativo y logro den uso di practica tradicional y inovador di materia, forma y of diseño door di un combinacion habil entre tradicion y modernismo of door di usa color original den diseñonan y schema pa produci e obra.

E criterio di expresion di identidad cultural y balor estetico tradicional, por ser ilustra door di asociacion di un tecnica particular cu un diseño local / tradicional of door di e logro di aplicacion di un tecnica artesanal tradicional.

Asina por sigui menciona pero buscando e informacionnan por haya bista mas amplio.

COMPONENTENAN DI E SEYO

Seyo di excelencia ta consisti di 4 componente cu ta sigura colocacion di e producto riba mercado. Un certificado ilustra cu potret di e proyecto y puntuacion di e hurado segun conformidad di e producto di acuerdo cu e criterio estableci.

E artesano por reproduci e certificado pa promove su producto.

Un exposicion artesanal of feria comercial anual den cual por presenta e productonan cu a ricibi "Seyo di excelencia".

Un lista di producto di "Seyo di excelencia" riba web site di UNESCO, den cual e cumprador potencial por consulta y finalmente tayer y seminario anual di formacion pa e artesano cu e meta di mehora calidad y diseño di su producto y su capacidad di comercializacion.

Bunita tabata e video DVD cu decenas di obra cu a ser presenta, di un exposicion cu tabata tin na Cuba, y aki artesanonan por a haya un idea masha cla con tur sorto di obra por bin na remarke y ademas por a ripara tambe con por traha obranan for di decenas di material

E asunto aki ta masha interesante y importante pa nos artesanonan.

Si bo no a presencia e e anochi informativo, busca informacionnan. No keda keha so riba locual ta bayendo malo riba nos isla, busca pa bay dilanti y si ta posibel uni manera un tempo tabata e caso cu nos artesanonan, y traha na mehoracion di e producto cu imagen di Aruba, cu nos mester di dje urgentemente. E prome paso den e direccion aki mi a ripara e anochi aki tambe.

Juby Naar.

BRENCHIE'S



O'STAD HARDWARE CENTER, HOME CENTER & ANNEX ta anuncia cu desde 8 di Juli, 2006 nan orario di DIASABRA lo ta di 8'or pa 1'or. Tuma nota cu BRENCHIE'S PONTON, DAKOTA Y SAN NICOLAS lo keda habri NON-STOP ariba diasabra di 8'or pa 5'or manera custumber !!

O'stad (582-4250) - Ponton (588-5858) - Dakota (583-0750) - San Nicolas (584-5666)

"Na unda abo semper ta # 1"



www.diarioaruba.com

The way business moves!



E Matutino di Aruba